

Fiskivinnan høvuðsvinna føroyinga

Tey seinastu hundrað árin
hefur fiskivinnan verið høv-
uðsvinna føroyinganna og so-
leiðis verður hetta at verða
enn mong ár framyvir. Búnaðarmøguleikarnir eru smáir,
og í mongum bygðum, ja heil-
um oyggjum, er búnaðurin
mest sum bara viðfáningur.
Hetta kemur bæði av at vit
hava eina avoldaða jarðalög-
gávu, og eisini tí vakstrarlík-
indini í Foroyum eru vánalig.

Men annarleiðis er tað við
fiskivinnuni. Líka síðan føroy-
ingar fyrri einum hundrað ár-
um síðani keyptu sluppurnar
úr Onglandi, hefur inntøka
føroyingana økst stórliga, og
ongandið hefur framtakið verið
at líka til sum nú. Føroyar
eru soleiðis geografisk lagdar,
mitt í Atlantshavinum, at vit
umframt okkara egnu grunnar,

sum ikki hoyra til teir fiska-
riku, hava stuttan veg til að-
rar ríkarí fiskigrunnar, sum nú
teir íslendsku og so nú Het-
landsgrunnin, sum føroyingar
eru farnir at royna við nøgv
betri úrsliti enn nakran annan
fiskigrunn, vit vita um.

Við teirri plasering. Føroyar
hava, við teirri vitan og kunn-
leika okkara fiskimenn hava,
við teim ymisku skipastøddum
og útgjörd til so ymiskan fiski-
skap, liggur sera væl fyrri hjá
okkum á hesum øki. Føroying-
ar veida nú um øll hov í
Norður-Atlantshavinum, við
New Foundland, undir Gron-
landi, við Labrador, runt Ís-
land, við Norðurnoregi, við
Svalbard og Bjarnoyna, á Het-
landsleiðunum og í Norðsjón-

Ellis- og ansingarheimið í Miðvági reist

Mikudagin í síðstu viku vóru
vistar-húsin reist í Miðvági,
har pláss verður fyrri 35 fólk-
um, gomlum og teimum sum
treingja til ansan.

60 ár



William Smith

Týsdagin 13. oktober verður
William Smith, Vágur, 60 ár.
William Smith er ein av teim
um sum flestu óll í Foroyum
kenna, um ikki persónliga, so
tá sum ein av teimum, sum
hefur ríkað mangt heimið við
síni sermerktu list, tí listamá-
lari er hann av teimum, sum
vit ikki vildu verið fyrirtan.

Sum menniskja er hann hin
litlilætni, sum ikki ynskir at
nakar ger háva burtúrur hon-
um og ikki setur seg á fremstu
røð. Tá at so er, hefur hann
sitið sum tingmaður, nevnliga

Heimið er bygt eftir nýggj-
astu byggingarskipulagnum, og verður
at standa sum eitt av teim-
um bestu á hesum øki.

Logtingið samtykti í vár at
tryggja figgjanina uppáttur bet-
ur við tað, at nú verða 4 pst.
av allari sosialari útgjaldding
settar í grunn til slíkar bygg-
ingar, móti fyrr 2 pst. Tað
verður viðhvørt lastandi sagt,
at almennir bygningar eru dyr-
ir og at heldur verður hugsað
um starvsfólk enn sjúklingar,
segði J. Lindenskov, landsstýr-
ismaður, í røðu síni undir
reisigildinum, og nevndi hann
í hesum sambandi, at vit just
nú við flogvanlukkun fingi
prógvið fyrri hvussu neyðugt tað
er, at vit hava væl útgjört
landssjúkrahús, sum kann við-
gera fólk skjótt og undir bestu
umstøðum.

Marknagilsvegurin verður asfalteraður

Kommunan er nú farin at as-
faltera Marknagilsveg.

Tað var byggimeistarin Pet-
ur í Gong sum hefur gjørt ar-

í tíðarskeiðinum 1945—1950,
tá hann umboaði Javnaðar-
flokkin í Suðuroynni.

Hann var tingmaður, ið
dugdi væl at siggja hvat sam-
felagnum tørvaði og tí tænti
best.

j.

um suður til Skagen. So veiði-
ókið er nær um úttan mark.

Ok skip okkara eru sera væl
útgjörd og til so ymiska veiðu,
sum nú linuveiðu, snorisveiðu,
trolvveiðu og snurpunót. Skip
okkara veida til saltfisk, skip
(Framhald á 7. síðu)

Samanlegging

av Tórshavnar úttanbígga kommunu og
Havnar kommunu

Á næstseinasta býráðsfundi
vórðu upplisin brøv, sum bý-
ráðið hevði skrivað til sóknar-
stýrið, og har sóknarstýrið varð
biðið um at siga frá hvørjar

møguligar ivasurningar Tórs-
havnar úttanbígga kommunu
kann hava til spurningin um
samanlegging av kommunum.

23,5 stig av 76 talvum

Talvolympiadan er av. Rusland gjordist nr. 1

Talvolympiadan í Siegen í
Vesturtýsklandi er av og úr-
slitini fyriliggja nú. Nr. 1
gjordist Sovjettssamveldið, næst
teimum kom Ungarn, síðani
Jugoslavia og síðani USA.

oyar vann á liðum okkurt spæl
sum eru mett at vera rættliga
sterk. Til dómis fingi vit 1
stig móti Tunis, hálvtannað
móti Grikkalandi. Hesi bæði
lið endaðu í C-bólkinum. So-



Fischer telvar her móti Uhlmann, meðan Reshevsky stend-
ur aftanfyrri. Elnasta talvið sum Fischer tapti var móti
heimsmeistarinum Spasky. Hann telvaði nokur javnt, men
vann tey flestu. Fischer hevur verið amerikameistari, men er
tað ikki longur. Hann er heldur enn ikki nakað av einum
»problemarn«. Tað er ikki einum og hvørjum hann vil
telva móti.

Sum kunnugt luttóku føroy-
ingar eisini við á olympiadin
og stóðu seg rættliga væl. Fø-

muleiðis fingi føroyingar 2
stig móti Dominikanska lýð-
veldinum, sum endaði í D-



11 ára gamli Scherman, frá
Jomfrúoyggjunum var yngsti
luttakari í olympiadin.

bólkinum. Hini talvini sum
føroyingar vunu vóru móti
liðum í E-bólkinum.

Tá kappingin var liðug vóru
føroyingar nr. 7 í E-bólkinum
ella settirngast. Tilsamans lut-
tøku 60 lið við hvor sinum
seks telvarum.

Føroyska liðið fekk tilsam-
ans 23½ stig, 16 vunnin og 15
javn, av tilsamans 76 talvum.

MAXI-dansur til frama fyri MINI-býin

Almennur dansur í kvøld í samband
við fiskikappingina

Í samband við at Lions-felag-
ið í Havn í dag skipar fyrri
fiskikapping skipar Tórshavn-
ar Ítróttarráð fyrri almennum
dans í Klubbanum.

Um tað ikki viðrar til fiski-
kappingina verður dansurin
eisini útsettur.

Trý tey seinastu árin hev-
ur Neistin skipað fyrri hesum
dans í samband við árligu
fiskikappingina, men í ár verður
tað sum sagt Tórshavnar

Ítróttarráð, har umboð úr øll-
um ítróttarrfeløgum í Havn
eru limir í.

Peningurin sum inn kemur
fer til minibýin hjá KFUM,
og er tað tí at teir vilja kalla
tiltakið maxidansur til frama
fyri minibýin.

Væl av peningi er vant at
koma inn, eisini av tí at
landsstýrið hevur eftirgivið
stutteleikaskattin av hesum hen-
ta tiltaki.